

**FILE COPY
RETURN TO
DISTRIBUTION**
Bureau C. 111



Distr.
GENERALE
S/5372
26 juillet 1963
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Ghana, Maroc et Philippines : projet de résolution commun

Le Conseil de sécurité,

Ayant examiné la situation dans les territoires administrés par le Portugal, telle que l'ont exposée les trente-deux Etats Membres africains,

Rappelant sa résolution S/4835, en date du 9 juin 1961, et les résolutions 1807 (XVII), en date du 14 décembre 1962, et 1819 (XVII), en date du 18 décembre 1962, de l'Assemblée générale,

Rappelant la résolution 1542 (XV) du 15 décembre 1960, par laquelle l'Assemblée générale a déclaré que les territoires administrés par le Portugal étaient des territoires non autonomes au sens du Chapitre XI de la Charte, ainsi que la résolution 1514 (XV), du 14 décembre 1960, par laquelle l'Assemblée générale a déclaré, notamment, que des mesures immédiates seraient prises pour transférer tous pouvoirs aux peuples de ces territoires, sans aucune condition ni réserve, conformément à leurs vœux librement exprimés, sans aucune distinction de race, de croyance ou de couleur, afin de leur permettre de jouir d'une indépendance et d'une liberté complètes,

Convaincu que la situation qui règne dans les territoires administrés par le Portugal en Afrique constitue une menace contre la paix et la sécurité internationales,

1. Confirme la résolution 1514 (XV) de l'Assemblée générale, en date du 14 décembre 1960;

2. Décide que la politique du Portugal, qui prétend que les territoires qu'il administre sont des territoires "d'outre-mer" et font partie intégrante du Portugal métropolitain, est contraire aux principes de la Charte et aux résolutions pertinentes de l'Assemblée générale et du Conseil de sécurité;

3. Condamne l'attitude du Gouvernement portugais, ses violations répétées des principes de la Charte des Nations Unies et son refus persistant d'appliquer les résolutions de l'Assemblée générale et du Conseil de sécurité;

4. Constate que la situation dans les territoires administrés par le Portugal met gravement en danger la paix et la sécurité en Afrique;

5. Requiert le Portugal d'appliquer immédiatement les dispositions suivantes du paragraphe 4 du dispositif de la résolution 1807 (XVII) de l'Assemblée générale, en date du 14 décembre 1962 :

- "a) Reconnaître immédiatement le droit des peuples qu'il administre à l'autodétermination et à l'indépendance;
- b) Cesser immédiatement tout acte de répression et retirer toutes les forces militaires et autres qu'il emploie actuellement à cette fin;
- c) Promulguer une amnistie politique inconditionnelle et créer les conditions permettant le libre fonctionnement des partis politiques;
- d) Engager des négociations, sur la base de la reconnaissance du droit à l'autodétermination, avec les représentants qualifiés des partis politiques existant à l'intérieur ou l'extérieur des territoires, en vue du transfert des pouvoirs à des institutions politiques librement élues et représentatives des populations, conformément à la résolution 1514 (XV);
- e) Accorder, immédiatement après, l'indépendance à tous les territoires qu'il administre, conformément aux aspirations des populations;"

6. Décide que tous les Etats doivent cesser immédiatement d'apporter au Gouvernement portugais toute assistance lui permettant de poursuivre la répression contre les populations des territoires qu'il administre et prendre toutes mesures pour empêcher la vente et la fourniture, à cette fin, d'armes et d'équipements militaires au Gouvernement portugais;

7. Prie le Secrétaire général d'assurer l'application des dispositions de la présente résolution, de fournir l'assistance nécessaire et de rendre compte au Conseil de sécurité avant le 30 septembre 1963.